

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

KAAPSTAD, DINGSdag, 12 DECEMBER, 1882.

NO. 4216

DEEL 52.



UNION LIJN.

KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION" (BEGREINDEDE).

De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGLAND,

via MADIRA, om den anderen DINGSdag, te Sr. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

GERMAN, Kapt. LEIGH, 13 December.
MOOR, Kapt. CAINE, 19 Dec.
PRETORIA, Kapt. BAIRD, 2 Jan. 1883.
NUBIAN, Kapt. GRIFFIN, 15 Januarij.
TROJAN, Kapt. LARMER, 30 Januarij.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij WEKLIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.

Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,

Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Engeland en Hamburg via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot GERMAN, R. A. LEIGH, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Woensdag, 13 dezer, ten 4 ure n.m.

Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai (Alfred Dok) niet later dan 3 uur n.m.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Stoombootmaatschappij.

Naar Engeland via St. Helena, Ascension en Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot MOOR, S. B. P. CAINE, R.N.R., Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 19 December, ten 4 ure n.m.

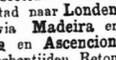
Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur n.m.

Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Mosselbaai en Knysna.

DE Kon. Maalstoomboot NATAL, J. MORION, Gezagvoerder, ontvangt nu lading en zal als boven vertrekken op Woensdag, 13 dezer, ten 12 ure 's middags.

Voor vracht of passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."



ZUID-AFRIKAANSCH

KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.

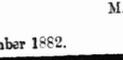
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Retourkaarten worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

1882.
Dec. 12.—WARWICK CASTLE, Kapt. J. C. ROBINSON.
Dec. 26.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG.

1883.
Jan. 9.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. E. JONES, R.N.R.
Jan. 23.—KINFARNS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.

Feb. 6.—GARTH CASTLE, Kapt. R. DENCAN.
ANDERSON & MURISON, Agenten.



WELLINGTON.

HEDEN is ons een lief DOCHTERTJE geboren.

F. J. MALAN, M. J. MALAN, geb. MARAIS.

8 December 1882.

Aan Familie en Vrienden.

OVERLEDEN te Bloemfontein, O. V. S., op Woensdag, den 20sten November 1882,—mijn teedergeleefde echtgenoot, JOHAN WILLEM LUTZ, Landdrost te Bloemfontein, in den ouderdom van 65 jaren, na een gelukkige echtverbintenis van 44 jaren, en na een smartelijk maar geduldig lijden van 10 maanden, aan den kanker in de maag.—Zijne laatste woorden waren: "Naar huis."

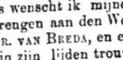
De Bedroefde Weduwe,
J. C. LOTZ, geb. MELLER.

Bloemfontein, O. V. Staat, 4 December 1882.

OVERLEDEN,—Alhier op gisteren, ons teedergeleefde eenig kind, KAREL HENDRIK LUDOLPH.

L. NEETHLING, H. ED., H. NEETHLING, geb. SHAW.

Clanwilliam, 7 December.



BEKENDMAKING.

AAN Bekendverwanten en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heer behaagd heeft, op den 3den dezer, van mijne zijde weg te nemen, mijn teedergeleefde Echtgenoot, ERICH GUSTAAF DE VILLIERS, in den ouderdom van 50 jaren, 7 maanden en 9 dagen, na een smartvol lijden van bijna twee jaren.

Maerwenscht ik mijnen hartelijken dank toe te brengen aan den Wel-Eerw. Heer A. A. LOW, DR. VAN BREDEN, en een tal van Vrienden die mij in zijn lijden trouw hebben bijgestaan.

D. E. DE VILLIERS, geb. MINNAAR.



ntende Slagtoest, extra vet

12 Uitmuntende Slagkoeijen extra vet

Op Woensdag, 13 December.

ZULLEN opgemaakte Slagtoesten en Koeijen, in uitmuntende conditie, publiek worden verkocht te KLAPMUTS STATION en zullen zeker present zijn.

JAN A. LAUBSCHER, Paarl, 6 Dec. 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

WELLINGTON.

PUBLIEKE VERKOOPING

Huisraad, Varkens, ENZ. ENZ.

Op Woensdag, 13 Dec. 1882,

TEN 10 URE,

De Ondergeteekende, van voornemens zijnde naar Somerset West Strand te Verhuizen, heeft den Heeren MALAN & CELLERS gelast op bovengemelde datum publiek te verkoopen, aan de Wellingtonse Stokerij, het volgende HUISRAAD:

2 Anzettafels
5 Kleine Tafels
5 Ijzeren Ledokanten met Vederen Bedden
5 Ijzeren Kateltjes met Bedden
1 Houten Katel met Vederen Bod
1 Dozjin Amerikaanse Stoelen
1 Dozjin Stinkhouten Stoelen
2 Wasch- en 2 Kleedtafels met toebehooren
2 Kleederkasten
1 Extra Dubbelloop Geweer.

KEUKENGEREEDSCHAP:
1 Zweedsche Stoof
1 Kombuis Tafel
1 Pottenbank
Potten, Pannen, Kastrollen, Messen, Vorken, Borden en Schotels, en verder wat tot een Huiszending behoort.

Alsmede zullen worden verkocht,
5 Eerste Klas Varkens (vet)
1 Lot Galvanische Ijzeren Platen.

MARTHS. L. ROSSOUW, LIZ.

WORCESTERSCHE COMMERCIELE BANK.

Berigt aan Deelhebers.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 20, 22 en 43 van de Akte van Overeenkomst, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST van DEELHEBERS zal gehouden worden in het Bankgebouw, op

Vrijdag, 12 Januarij a.s., Te 10 uur in den Voormiddag.

Om Deelhebers een verslag van de aangelegenheden der Bank voor te leggen en om het rapport van Direktoren te ontvangen; om het bedrag der dividend te verklaren en om twee Direktoren te kiezen in de plaats van de heeren WM. NEL en J. J. THERON, die bij beurtwisseling aftreden, maar herkiesbaar zijn; om twee Auditeuren te kiezen in plaats van Dr. L. W. GLAESER en den heer J. G. FREISLICH, die ook herkiesbaar zijn, en om andere algemeene begehiden.

De namen van als Direktoren en Auditeuren voor te stellen Kandidaten moeten aan de Direktoren in geschrift worden bekend gesteld, vóór of op Vrijdag, den 15den December aanst.

Geene overmaking van Aandeelen zal worden geregistreerd tusschen den 12den December aanst., en den 12den Januarij 1883.

Op last van de Commissie:
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester, 25 Nov. 1882.

Simondium Bazaar.

AAN belangstellenden wordt bekend gemaakt, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BAZAAR gehouden zal worden in het Schoolgebouw SIMONDIUM.

Op Vrijdag, den 22sten December, In naam der Directie,
A. J. LOUW, Sec.

Eene Jonge Dame

ZOEKT EENE BETREKING ALS GOVERNANTE.—Onderwijst Hollandsch, Engelsch, Fransch en Duitsch en Muziek voor eerstbeginnenden. Reflecterenden gelieven zich te adresseren, aan Box 114: Postkantoor, Kaapstad.

BEVALLEN.—Te Wellington, op 25 Nov., van een Zoon, de Echtgenoot van
M. BRIERS, *geb. NEL.

OVERLEDEN,—op Maandag, 27 November 1882, aan zijne woning te Paarl, JOHANNES PRIBUS CHRISTIAAN van BIERK, in den ouderdom van 34 jaren; diep betreurd.

Paarl, 6 December 1882.



PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vastgoed, Levende Have,

ENZ. ENZ. ENZ.

DE Ondergeteekenden, voornemens zijnde van Woonplaats te veranderen, zullen op

VRIJDAG, 22 DECEMBER AANST., 'S MORGENS TEN 10 UUR

Publiek doen Verkoopen op de Plaats zelve:

I. VASTGOED:

De Plaats "WOLVENKOP," groot 5,700 Morgen, met aangrenzende TWEE STUKKEN ERFPACHTGROND, metende omtrent 500 Morgen elk (Alles te zamen dus 6,700 Morgen).

Dit Eigendom is gelegen aan de andere zijde van "PIENAAR'S KLOOF," omtrent 18 mijlen van Montagu Road Statie. Het Weiveld is geschikt voor Groot en Klein Vee.

De Plaats heeft goede Zaailand en Standhoudende Fontein.

II. LEVENDE HAVE, ENZ.:

600 Merino Schapen
100 Bokken
15 Rammen
12 Merries en Ruins
11 Aanteelbesten

3 Open Karren
2 Bokwagens
3 Ploegen
1 Egge
1 Span Tuigen.

HUISRAAD VAN ALLE SOORTEN en wat meer zal worden aangeboden.

JOHS. JACOBS, STEPHS. JACOBS, DAVID JACOBS.

Worcester, 25 November 1882.

DE VOS & THERON, Afslagers.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbare Vaste Goederen,

TE SWELLENDAM.

In den Insolventen Boedel van GEORGE J. LAMB.

OP ZATURDAG, 23 DEZER,

ZAL WORDEN VERKOCHT OP DE PLAATS ZELVE.

1. De Kostbare en Uitgestrekte Bezigheds Gebouwen, die op het oogmerklijk goed verhuurd zijn en gebruikt worden als Koffiehuis, Privaat Logieshuis en Kleermakers Bezighed. Sommige van de Kamers zijn voor Kantoren verhuurd. Het Eigendom is gelegen in de Mainstraat nabij de Publieke Kantoren, Standard Bank en de Hollandsche Gerf. Kerk.

2. Een net en gerieflijk Cottage in het beneden gedeelte der Stad, dat altijd tegen winstgevende prijzen verhuurd is aan hoogst fatsoenlijke Huurders.

Verkoopning te beginnen ten 11 ure.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eonig Curator.

Gebouw der Kamer, No. 3 Kerkplein, Kaapstad, 8 December 1882.

H. H. VAN BREDEN, Afslager.

B. B. VEREENIGING.

Tak Swellendam.

KENNISGEVING geschiedt bij dezen aan alle Leden en Vrienden dezer Vereeniging, dat alhier ten Stadhuize op

Zaterdag, den 16den dezer, DES NAMIDDAGS TEN HALF DRIE URE, EENE VERGADERING

gehouden zal worden, om de Basuto-westie en andere belangrijke onderwerpen te behandelen.

Op last,
W. WESSELS, Hon. Secretaris.

1 December 1882.

STELLENBOSCH.

DE STELLENBOSCHEDIKTRIKTSBANK (Beperkt), is Heden Geopend voor Algemeene Bankbezighed.

Op last der Directie,
R. C. VAN REENEN, Kassier.

29 November 1882.

Stellenbosch, 6 December 1882.



PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal Publiek doen Verkoopen, in den Insolventen Boedel van ALBERT GILDENHUYTS, op

Maandag, 18 Dec. e.k.,

TER PLAATS

"RAASGAT," PIQUETBERG,

1 Kar
2 Ploegen
1 Lct Riemen
1 Zweep
1 Waterkar
1 Kruiwagen
3 Pikken
1 Vleeschbalie
6 Vorken

20 Zakken
2 Schoppen
1 Graaf
1 Krib
1 Wagen
3 Houten Katels
9 Stoelen
2 Tafels
Keukengeredschap

De te Veldstaande Oogst, bestaande uit:

Koorn Rog en Garst.

Ververschingen gelieve men zich zelf van te voorzien.

EMILE H. VAN NOORDEN, Eonig Curator.

Vendu-Kantoor, Piquetberg, 15 Nov. 1882.

Geld en Fortuin te maken.

PIQUETBERG.

Belangrijke Verkoopning

VAN ZEER KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van DANIEL HENDRIK JOHANNES BASSON HANekom.

DE Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Curatoren in den bovengenoemden Boedel, zullen Publiek doen Verkoopen

OP DINGSdag, 19 Dec. 1882, 'S Morgens ten 10 ure,

VASTGOED:

Het welbekende Kostbare Eigendom van den Insolvent, zijnde de Plaats "Middelpost," gelegen omtrent 12 mijlen van den Piquetbergschen Trein en 12 mijlen van het beroemde dorp "Porterville."

Dit Eigendom is een van de vruchtbaarste Plantsoen en ook een van de beste Zaaiplaatsen in de Wijk 24-Rivier, groot 796 Morgen en 197 Vierkante Rooden, en zal ook zeer geschikt zijn voor Kaapsche Slagters of Veehandelaars om, wanneer de Markt overvoerd is, daar hun Vee te doen grazen, daar het Veld altoos mooi en gezond is voor Vee.

Verder zullen verkocht worden

LOSSE GOEDEREN:—

Alle soorten van Boerderijgereedschap, Meubelen, Keukengeredschap, Smids- en Timmermanngereedschap.

Verder Trekpaarden, en ook de ingezamelde Oogst van Koorn, Rog, Garst, en Erwtten, Varkens, groot en klein, en Struisvogels.

COENRAAD HENDRIK LOURENS MOEDOV, GEORGE HENK PARROT, PETER JAMES BETHEF, Gezamenlijke Curatoren.

EEN KANSJE!

Onze Termen van Betaling maken wij zeer Liberaal, voor Koopers van groot gerief.

De Afslager, P. RETIEF.

Vendu-Kantoor, Piquetberg, 30 November 1882.

BENOODIGD,

Voor het TARKASCHE SEMINARIUM, Tarkastad.

EEN DAME als Onder Directrice, volkomen bekwaam om onderwijs te geven in Engelsch en Hollandsch, en alle takken van een goede opvoeding.

Salaris £80 per jaar, met den Kost.

Ook Een Dame, volkomen bekwaam onderwijs in het Hollandsch te geven.

Salaris, £60 per jaar, met den Kost.

Men vervoeg zieh met referentie en getuigschriften tot den Wel-Eerw. heer JOHN DEWAR, Tarkastad.

Applicaties niet later dan 5 Januarij 1883 te worden ontvangen.—De werkzaamheden te beginnen na de vacantiédagen.

BEKENDMAKING

VAN

VERHUIZING.

J. A. du TOIT'S

PRIVAAT LOGIESHUIS, VAN STRAND-STRAAT No. 66, BREE-STRAAT, HOEK VAN DE HOUT-STRAAT, KAAPSTAD, vroegere Woning van den Heer E. F. POTGIETER, door den Tak van de ALEXANDRIA DIKTRIKTS-VEREENIGING. Ook worden alle vrienden die dezelve wenschen bij te wonen uitgenoodigd en zullen zij welkom zijn, om over het belang van onze Kolonie te spreken.

M. G. POTGIETER.



KAAPSCHE GOVERNEMENTS

SPOORWEGEN.

Wijnberg en Kalkbaai Linie.

DE KALKBAAISCHE SPOORWEGEN zal voor PASSAGIERS- en GOEDERENVERVOER, tusschen WIJNBERG en MUIZENBERG en de tusschen Stations, geopend worden op VRIJDAG, den 15den DEZER.

Het Station KENILWORTH op de Wijnbergsche Linie zal op denzelfden dag voor vervoer van Passagiers en Goederen worden opengesteld.

Voor verdere bijzonderheden zie men de Tijdtafels.

C. B. ELLIOTT, Algemeen Bestuurder.

Kantoor van den Algemeenen Bestuurder van Spoorwegen, 7 December 1882.

RIO KOFFIJ.

DE Ondergeteekenden hebben pas ex "Silver Cloud" ontvangen: HUNNE GEWONE BEZENDING

RIO KOFFIJ, een Goed Monster, dat zij tegen Lage Prijzen aanbieden.

WILMAN, SPILHAUS & Co., 8, St. George Straat.

WEGGELOOPEN

Twee Struisvogels,

TUSCHEN de 9 en 10 maanden oud, van de Plaats "VISSERSHOK," KOEBERG.

Die den Ondergeteekende, of den heer P. F. LINDBERG, te Durban, berigt waar de Vogels zich bevinden zal beloofd worden.

S. J. VAN DER SPUY, H.z.d. Viissershok, Koeborg.

VEEARTS.

HERMANN KLEINAU,

Vroeger Paarden-Arts in het Duitsche Leger.

52 Buitengracht.

IS bereid om Zieke Paarden, Beesten, en Schapen te ontvangen om die volgens de regelen der kunst te behandelen, aan welke ziekte zij ook mogen lijden. De meeste zorg zal besteed worden aan de gevallen die hem zullen worden toevertrouwd, en daar hij in het bezit is van deugdelijke getuigschriften, houdt hij zich overtuigd voldoende te zullen geven.

MADAME THIES, No. 1, Kasteelstraat, Hoek van de Adelderstraat

UITVERKOOPING!

DE Ondergeteekende is voornemens haar Winkelzaak op te geven, en Verkoopt nu uit haar Uitgezochten Voorraad

Parijssche Modeartikelen,

Tegen een vermindering van 25 Per Cent op de Originale Prijzen, die op ieder Artikel ten volle zijn gemerkt.

Chronometers en Horlogiemakers, HEBBEN VOORHANDEN, Horologies in H groote verscheidenheid, waaronder eenige zeer uitmuntende, die zij waarborgen niet meer dan twee seconden per dag voor of na te loopen.

Klokken, Regulateurs, Barometers, Marine-, Veld- en Operaglazzen, Brillen, Oogglazen, enz.

Alle Horologies verkocht onder een waarborg van verscheidene jaren en tegen een discounto of kontant van 20 Per Cent.

ZEB-CHRONOMETERS, HOROLOGIES, KLOKKEN, enz., gerepareerd op uitmuntende wijze tegen billijke prijzen en onder waarborg

30 Adelderlevstraat.

WEGGELOOPEN

VAN de plaats van den Ondergeteekende: een kleine kol voor den kop, en een lage witte achterpoet.

Schutmeesters en andere wordt verzocht aan den Ondergeteekende kennis te geven waar zij moge aankomen, en alle billijke kosten zullen betaald worden.

C. FRIESLICH.

VERKOOPINGEN. VASTGOED. HENRY CARBON. December 14.—Vreede Bakt. Ceres, Vastgoed, in den Boedel van John Fuller.

December 18.—Noorder Paarl, Vaste en Loose Goederen, van R. P. Parold.

December 19.—Piquetberg, Vaste en Loose Goederen, in den Boedel van P. H. J. B. Haneke.

NIEUWE MARKT. Van 9 en 11 December, 1883.

Table with 3 columns: Item, Price, and Unit. Includes items like Aardappelen, Asijn, and various oils.

MARKTPRIJZEN. Van 9 en 11 December, 1883.

Table with 3 columns: Item, Price, and Unit. Includes items like Aardappelen, Asijn, and various oils.

SHIPPING INTELLIGENCE. TABLE HAY.—ARRIVALS.

Dec 9.—Kasow, from Hongkong. 10.—RMS Dundalk, from coast ports.

TABLE BAY.—DEPARTURES. 8.—Fox, to Natal. 9.—Anjer Head, to London.

“ZUID AFRIKAAN” ALMANAK.

TEGEN het Nieuwe Jaar zal een BLAD-ALMANAK in verband met de “Zuid Afrikaan” worden uitgegeven.

BENOODIGD EEN ONDERWIJZER, voor van een tot vijf jaar.

Adres: D. P. v. d. HEEVER. Klipfontein, Venterburg, Kaapkolonie.

De Zuid-Afrikaan.

DINGSdag, 12 DECEMBER 1883.

QUARANTAINE.

Hier feit dat niettegenstaande ons streng stelsel van quarantaine tegenover van elders komende schepen een pokkenepidemie toch op gezette tijden in de kolonie uitbreekt en geduchte verwoestingen onder onze ingezetenen aanrijt.

Het voorstel schijnt bij den eersten oogopslag de roekeloosheid zelve te zijn. En toch, staat men een oogenblik er bij stil, dan blijkt er nog al heel wat in zijn voordeel te zeggen te zijn.

Nu zijn de kinderpokken op zichzelve natuurlijk nauwelijks in éénen adem met de mazelen te noemen; maar in verband met een behoorlijk toegepast stelsel van vaccinatie, zijn zij nauwelijks gevaarlijker dan dese.

Bij ons echter komt men maar al te zeer in de verzoeking, om wanneer de schrik voorbij is, om wanneer de verwoestingen eener pokkenepidemie enigzins zijn vergeten en verduisten der vaccinatie te vergeten en voort te leven in de zoete hoop, dat het isoleren van stroom- en zeilschepen ons wel voor het doorbreken der geduchte ziekte zal bewaren.

Maar met den tijd hoopt de brandstof zich op. Er wordt weinig gevacineerd en volstrekt niet gevacineerd. Na verloop van twaalf, vijftien of twintig jaren, heeft men een nieuw ongevaccineerd geslacht bekomen.

En dan ook is men gedachtig aan veiligheidsmaatregelen. Dan herinnert een ieder zich dat er zo iets als koopkoninging bestaat. De geuzenheeren krijgen aanzien om gevacineerd te worden bij honderden per dag.

Verder, dan komen municipale besturen op de godachte, dat overwoende huizen, smeerige binnenplaatsen, vuile straten en stinkende riolen de verspreiding en het kwaadaardige van de ziekte bevorderen.

Wat dan gedaan? Moet het quarantaine stelsel dan geheel worden afgeschaft? Wij gelooven niet dat er een enkel persoon is die dat voorstel. Tegen zekeren als de gele koorts, de cholera, enz., waartegen geen voorbehoedmiddel als de vaccinatie bestaat, zullen quarantaine-regulaties steeds met de meeste strengheid moeten worden toegepast.

Wat dan gedaan? Moet het quarantaine stelsel dan geheel worden afgeschaft? Wij gelooven niet dat er een enkel persoon is die dat voorstel. Tegen zekeren als de gele koorts, de cholera, enz., waartegen geen voorbehoedmiddel als de vaccinatie bestaat, zullen quarantaine-regulaties steeds met de meeste strengheid moeten worden toegepast.

Zoo wordt er door menigen gereclameerd. De redenering is er een die wel wat om lijf schijnt te hebben. Dat er echter heel wat tegen te zeggen valt kan niet worden ontkend.

Uit F. BRAYFORD wordt aan de P. E. Telegraph gemeld dat er op onredenebde plekken in de buurt van de rivier de Orange, in de provincie van de Kaap, een aantal kinderen gestorven zijn.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

Uit een elders verschijnde advertentie blijkt, dat de Stellenbosse Distriktbank reeds haar kantoor heeft geopend, wissels verdiscontorende en deposita ontvangende. Wie had dat van Stellenbosch verwacht?

Het is bepaald onmogelijk om de waarheid in Basutoland te weten te komen. Laatst werd een omalagtig verhaal gegeven van Joël's vlucht naar den Vrijstaat.

Te Grootz is men van plan een landbouwtentoonstelling te houden. Een Buiswerk heeft onlangs den heer Burger, te Oosk Loosen, terwijl hij een riedje te paard deed, het laten alsoo laatje gemaakt dat hij bijde was met eenige stekken af te komen.

De heer GRAPPE-REINIKS, “COLLEK” wordt hier uiterlijk zeer vermaand, zoowel door verbeeten van de gebouwen als door het planten van boommen, onder anderen op de plek voor lichaams oefeningen bestemd.

De heer GRAPPE-REINIKS, “COLLEK” wordt hier uiterlijk zeer vermaand, zoowel door verbeeten van de gebouwen als door het planten van boommen, onder anderen op de plek voor lichaams oefeningen bestemd.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

“SCHANDLIJKE TAAL” wordt in de Daily Independent het gesprek “lij’s gek” van een Kaffer genoemd die door een dienaar vervoerd was. Een andere Kaffer, die om zijn pas gevraagd, toonde een brandwondje in een knopierie. Hij was zijn loon van de “UNION DEBATING SOCIETY” gekregen.

kennen zijn, hebbende de heer Bradshaw, die hij gewond werd, hem een raken slag met zijn karavaan gegeven.

HOOG GERECHTSHOF.

OLIVIELE ZITTING. (Voor het volledige Hof.)

VRIDAG, 8 DECEMBER 1882.

DE ASSISEN EN DEN ROEDEL VAN W. T. O'CALLAGHAN EN DE J. VAN CAWAGHE.

Advokaten Upton en Seale voor eischers en advocaten Leonard en Linnas voor verweerder.

Dit was een akte, ingesteld door de assisen in den boedel van W. T. O'Callaghan om zeker te maken dat de goederen van de eischers...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat het onmogelijk was om te maken van de "tender" in deze zaak...

Het appél werd van de hand gewaaid.

DE VERWAARDER GENEERAAL S. GIBSON.

Advokaten Upton en Seale voor eischers en advocaten Upton en Jute voor verweerder.

Dit was een speciale zaak om de opinie van het hof te krijgen over de volgende punt: Verweerder moest bewezen, ruims op hem de last van het eischers te bewijzen.

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

DE AFSCHAFFINGS-BEWEGING.

(Van 'Een Toehoorder.')

Swellendam, 8 Dec. 1882. Wij hebben alhier in de laatste dagen het voortgezet debat over de afschaffing van de slaafschappij...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

LAING'S TOWN (BUFFELSRIJVIER).

(Van een Correspondent.)

Woensdag, 6 dezer, was voor ons een zeer belangrijke dag. Het was bepaald dat de Rijnzand commissie hier zou komen om de gemeente te steunen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

DE RICHMONDSCHIE VERGAERING.

Am den Redakteur.

Mijnheer de Redakteur, — Geef mij toch een plekje in uw nuttige courant om mijn gedachten te geven over de halve eeuw van den heer Van der Meulen en de Patriot. Eerst omtrent de Patriot. Na in allen deelen ingezaten te hebben wat de houding van Haaf...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

DE RICHMONDSCHIE VERGAERING.

Am den Redakteur.

Mijnheer de Redakteur, — Geef mij toch een plekje in uw nuttige courant om mijn gedachten te geven over de halve eeuw van den heer Van der Meulen en de Patriot. Eerst omtrent de Patriot. Na in allen deelen ingezaten te hebben wat de houding van Haaf...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

De Hooftrichter, uitspraak doende, zeide dat hij het volgende zou bevelen: Tegen het einde van 1880 nam O'Callaghan, die er een meubelmagazijn op nabij, het voornemen op een hotel, "de Criterion", te beginnen...

EEN VRIJWILLIGER BEWEGING.

QUEENSTOWN, 11 Dec. 1882. — Het Comité voor de Vrijwilligers heeft een vergadering op Zaterdagavond gehouden, waar de stemopnemers mededeelden dat 125 namen op de lijst stonden, en evenwel anderen beoefend hadden zich te laten inschrijven. Men besloot Kol. Fyffordt te verzoeken een openbare vergadering op Woensdagavond bij te wonen. Gisterenavond was er een ouderw, maar zonder dat er veel regen viel. Het veld is dor, en saken worden er weinig gedaan.

NATAL EN ZULULAND.

DE GOUDVELDEN.

MARTITZBURG, 10 Dec. — John Dunn heeft zijn volk gedreigd dat, als zij niet oogenblikkelijk zijn belastingen betalen, zij onder een blanke impu uitgezagd zullen worden. Het volk heeft bij den Gouverneur geklagd.

Kolonel Mitchell, de Koloniale Secretaris, seilt met de Simla naar Indië, om aldaar de kolle-immigratie-schikkingen voor het voorjaar van Natal na te gaan. Hij zal dan naar Engeland gaan, waar men het waarheidsjijdelijk acht dat hem een Gouverneurchap zal worden aangeboden.

Het nieuws van de Goudvelden, de Kaap, is gunstiger. Men berigt eenige goede vondsten. Benjamin Hopkins ondergaat nu verhoor op een aanklacht van kleine sommen geld, behoorende aan zijn patroon, een loodgieter, verduisterd te hebben. De misdadig is verscheidene maanden aan den gang geweest.

TRANSVAAL.

TWEE GEVECHTEN.

PRETORIA (VIA NEWCASTLE), 8 Dec. — Berichten van het kommando houden in dat er twee gevechten hebbende plaats gevonden met Wildebeest en Malgas, aan de "Hel" nabij Middelburg. De kaffers maakten zich niet te voeten en vlogten in spouken. Kr werden over de 200 stuks hoornvee en omtrent 100 bokken genomen, behalve nog 25 vrouwen en kinderen. Zij werden allen naar Botabetsa gezonden. De spouken zal men met dynamiet dood springen. Van het groote lager wordt slechts van eenige schermutselingen gewaagd.

Dahl is bij het lager van Van Winterbach gearriveerd met 1500 man van Maphthalas kaffers, die op den 5den Mampoor zouden aanvallen. De Kaapsche Regering heeft om Uitenhove Bewind twee stuken aar gewacht met ammunisie geleend.

Monsieur wordt gezegd het gemaakte verdractaat en aanbod van onderwerping aan de Republiek te verloochenen. De heer Rathford, secretaris van den Britschen Resident, is op de grenzen geweest om onderzoek in zake sekere klagen te doen.

Riedel, gewezen kapitein bij de artillerie, heeft te Middelburg zelfmoord gepleegd.

STEYSBURG.

Als voornaamste nieuws van Steynsburg zend ik u copien van adressen heuden da. Coetsee aangeboden met Z.Eerw. antwoorden. Het eerste is getekend door kernkerns- en gementeleden, tot 154 naamte-ekening; en luidt als volgt:

Den Wal-Edwards, Gedeelten heer N. P. A. Coetsee, Jr., V.D.M., te Steynsburg. De ondergeteekenden, leden van den kerkeraad en leden der Gereformeerde gemeente te Steynsburg, ziende dat de gemeente te Burgersdorp U.Eerw. bevoegd heeft tot hun herder en leeraar, verzoeken bij erkenning, als hi, bidden U.Eerw. met liefde en eerbied, om ons niet te verlaten. Wij kunnen U.Eerw. van ons niet ziele heengaan dan met diepe smart. Uw evangeliebediening onder ons is geweldig en van Heere. Het welzijn der jeugd wier opvoeding en onderwijze U.Eerw. zo zeer te harte gaan en door U.Eerw. bevoerd zijt, anders beroepelijke aangelegenheden door uw raad en onderstuning niet alleen bevoerd maar ook weldadig geleid, komen bij ons mede in aanmerking. Wij verzoeken u onder 's Heeren genadig bestuur dat U.Eerw. van ons niet ziele heengaan.

Hoe zal onze bijdragen verbeterd worden, geliefde leeraar, wanneer wij mogen verzoeken dat de stem der gemeente van Steynsburg als de stem des Heeren is en dat U.Eerw. van den Heere vrijmoedigheid ontvanten om aan ons aller hartewensch en bede gehoor te geven.

Wij zijn, geachte en geliefde leeraar, Uw dienaar, uw broeder en zusters in den Heere.

Het volgend adres is van den Municipalen Raad: Den W.P.A. Coetsee, Jr., V.D.M., te Steynsburg, 2 December 1882. Geachte Leeraar!

De voorzitter en leden van den Municipalen Raad te Steynsburg kunnen niet nalaten U.Eerw. bidden dat te betuigen voor de inlichtingen en hulp hun verleend in hunne behartiging der belangen van het dorp en district. Ook voor den raad en onderstuning in de bevordering onzer belangen bij het Ministerie omtrent den toekomstigen Magistraat in ons dorp. En vooral erkentend dat wij u, gematigde beoefeningen ten onzen behoeve bij het Gouvernment in zake van opvoeding en onderwijze.

Dus, Eerwaarde en geachte leeraar, wenschen wij dat U.Eerw. voor het beroep van Burgersdorp moogt kunnen bedenken en onder ons werkzaam blijven als onze voorzitter in kerk en maatschappij.

Wij zijn, Uw Eerw. dienaar, uw dienaar, de Commissarissen. (Getekend door de Commissarissen).

Steynsburg, 4 December 1882. Den Eerw. Kerkeraad der Gereformeerde Gemeente en den leden die 's adres mede tekenden. Zeer geliefde Broeders in den Heere, Ik wensch u bij dezen mijnen hartelijken dank te betuigen voor het adres mij aangeboden, mij verzoekende hier te blijven. Bijzonder aangenaam is het mij van u te vernemen dat mijn zwakke en geringe dienste, gewaardeerd worden. Gelooft mij, ik wil mij u geheel aan u, de gemeente Steynsburg, te wijden. De gedachte aan een mogelijke scheiding valt mij zwaar. Doch zij zult mij toestemmen, dat ik met vleesch en bloed niet te rade mag gaan; want in den weg van kinderlijk gehoorzaamheid aan de voorzienigheid Gods is het gekken en te verkiezen. Ik verzeer u, ik neem alles in biddende overgiving, vertrouwende dat God mij leiden zal te behouden tot eer zijner naam. Ik ben niet in staat een bevestigend antwoord te geven op het beroep door de gemeente te Burgersdorp op mij uitgezagt, maar hoop zulks te kunnen doen op 17 December aanst.

Mijn aan uw voorbede aanbevelende in deze gewichtige omstandigheid, neem ik mij met alle liefde en toegewijdenheid.

MAANDAG, 11 DECEMBER.

Op aanzoek van adv. Sampson, namens den heer Stamper en andere creditreurs in bovengemelde invoulten boedel, werd de heer Stamper, van Ceres, aangesteld tot provisionelen curator.

BLAINE K. CO. vs. MULLER. Adv. Upton voor appellanten, eischers in het lager hof. Respondent was niet vertegenwoordigd.

Dit was een appèlzaak van

ZENDINGSCHOLEN.

Het is een vruchtbaar veld om den heer Kretzen te... Het is een vruchtbaar veld om den heer Kretzen te... Het is een vruchtbaar veld om den heer Kretzen te...

92 MUILEZELS, VAN 3 TOT 5 JAREN OUD, ZULLEN WORDEN VERKOCHT... "KLAPMUTS STATION," OP VRIJDAG, 15 DEZER,

Gemele Ezels zijn ingevoerd van Montevideo, per Fransche Bark "Bengale," met groote zorg behandeld en voor deze Markt expresselijk uitgezocht.

WM. BERG. J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

ZWAVEL! BRAND! ZWAVEL!

WILSON & GLYNN,

Zijn gelast voor rekening van wie het moge aangaan te verkopen de Beschadigde en Onbeschadigde Voorraad

BRANDRAM'S SUBLIEME BLOEM VAN ZWAVEL,

Gepakt in het Gebouw dat onlangs in brand stond. Zij zijn dus in een positie om dezelve

GOEDKOOP AAN TE BIEDEN.

WILSON & GLYNN,

HEBBEN VOOR HANDE: Een Grooten Voorraad 6 EN 7 VOET GEBOGEN GALVANISCH IJZER, dat zij tegen zeer Lage Prijzen OPRUIJMEN.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN DEN EERSTE KLASSE SCHOENER "MATHILDA," IN HET ALFRED DOK.

In den Insolventen Boedel van BARRY & NEVEN.

Op DONDERDAG, den 14den DEZER, TEN 2 URE N.M.

DE NIEUWE SCHOENER "MATHILDA," 130 Geregistreerde Tonnen, Geclasseerd Naarbij Lloyd's Al voor vijf jaren, is gekopd, en ligt thans in het Dok te Kaapstad.

G. W. STEYTLER, Kenig Curator.

H. JONES & Co., Afslagers.

AAN BOEREN. R. M. ROSS & CO.

BIEDEN NU TE KOOP AAN: Ransome's Ploegen, Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoers.

R. M. ROSS & Co's vertooning van Landbouwgereschap, Stoommachinerie enz. is dagelijks open in banne vertoontkamer.

ALGEMEENE DE HEER Boedel en Weeskamer

Akte van Overeenkomst, gedateerd 9 Maart 1856; ingelijfd bij Acte van Parlement No. 31 van 1861.

KAPITAAL, £26,000 6s. 3d.

Voor het Administreeren van Eigendommen en Boedels, als Executeurs, Administratoren, Voogden, Curatoren en Agenten.

De Wel-Edele Heer P. J. KOTZE, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren H. A. EDDEN, J. R. REID, J. F. WIGHT, F. F. RUTHERFORD, T. WATSON, F. J. B. LANGRISH.

AUDITEUREN: De Wel-Edele Heeren

MORRETT, J. J. HOFMEYER, W. A. CUREY, Secretaris.

Gebouwen der Kamer, Adderleystraat Kaapstad.

H. J. ZOER, Prokureur, Notarissen Transportbezorger

KANTOOR VAN DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND," Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

DE HEER G. MONTGOMERY WALKER, STELLEN BOSCH.

BEKENDMAKING. E. LÜCKE, Horologie en Klokkemaker,

WENSCHT aan zijne Vrienden en het algemeen Publiek bekend te maken dat hij zijne oude bezigheidsplaats verlaten heeft en voortaan op den Hoek van de WALE- en de BREESTRAAT te vinden is.

AAN BOUWMEESTERS.

TENDERS voor het BOUWEN van een Nieuwe NED. GEREFORMEERDE KERK, te UNIONDALE, zullen door de Bouwcommissie ontvangen worden tot op den 15den JANUARIJ 1883.

Insolvente Boedel van JOHN FULLER. PRACHTIGE KANS VOOR BELEGGER.

HET VASTGOED IN DEZEN BOEDEL ZAL PER PUBLIEKE VEILING

TE CERES, OP DONDERDAG, 14 DEC. AANST.

BEGINNENDE TE 10 URE DES VOORMIDDAGS. HET BESTAAT UIT:

I. De Plaats "VREEDE BEST", Bekend als "DE BOSCH",

gelegen aan het Dorp CERES, groot 647 morgen. Dit Kostbaar Eigendom is uitmuntend geschikt voor Weiden, en kan een groot aantal Levende Have dragen.

II. DE PLAATS "ZWAARMOED" in twee verdeelde parten, groot respectievelijk omtrent 1,592 Morgen en omtrent 1,345 Morgen.

Deze plaatsen zijn gelegen op eenen afstand van omtrent 9 mijlen van Ceres, en bezitten uitmuntende vruchtbaarheid voor den Landbouw.

III. IN HET DORP CERES. DIE WELBEKEENDE BEZIGHEIDSTAND, OP ERVEN 1 EN 3, BLOK D.

(slechts provisionaal aangeboden), hoek van de Main- en de Mannikstraat, met grooten winkel en uitgebreide pakhuizen, en een gerieflijk woonhuis er bij, alle bijzonder hecht gebouwd, en onder ijzeren dak.

IV. IN HETZELFDE BLOK, ZEER UITGEBREIDE PAKHUIZEN, zeer hecht gebouwd en onder ijzeren dak, tegenwoordig als Wijnpakhuizen en een Wagenfabriek gebruikt.

Op Erf No. 1, Blok N, in de Mainstraat, EEN GROOT WOONHUIS met KANTOREN ANNEX.—IJZEREN DAK—met fraaijen Tuis, Stallen en andere Buitengebouwen, een Huur opbrengende van £10 per maand.—Een zeer verkiestelijke Woning.

Op Erf No. 3, Blok E, een PAS GEBOUWD EN ZEER HECHT WOONHUIS, IJzeren Dak, Tuin en Buitengebouwen, een huur opbrengende van £6 per maand. Dit is een aangename Woning.

Deze Gebouwen zijn voornamelijk van het beste materiaal gebouwd. Deuren en Vensterkozijnen van Kastajenhout, Cement Stoepen en andere gerieflijke bijvoegingen, en zijn in den besten staat van reparatie.

TWEE ONBEBOUWDE ERVEN in Blokken E en H respectievelijk. Verkiestelijke Bouwerven.

EEN ERF met WOONHUIS, STALLEN en een TULN.

DE KOSTBARE PLAATS "GROOTFONTEIN," op de Beaufort—Westische Spoorweglinie, en waarop een Spoorweg Station staat, zal na verdere kennisgeving op de plek zelvo verkocht worden.

KONDITIONEN GEMAKKELIJK. LIBERALE BONUS.

J. R. ROSS, W. F. STAMPER, } Gezamenlijke Curatoren. Ceres, 28 November 1882.

HENRY CARSON, Afslager.

STRUISVEDEREN!

FREDERICK N. SALAMAN, KOOPER VAN STRUISVEDEREN, Is gereed de Hoogste Marktprijzen te geven voor alle Soorten van Struisvederen.

Adres:—M. L. BENSUSAN & Co., Kasteelstraat, Kaapstad.

GEORGE FINDLAY & CO., HEBBEN ONTVANGEN

Brandram's beste Bloem van Zwavel, In Vaten van 200 lbs. en Kleine Vaten van 100 lbs. elk.

Houten Kromschoppen, Schacht Zeisen en Sikkels. Schaapscharen, Sorby's en Burgon en Ball's Fabriekaat.

Heiningdraad met stalen punten. Oraal Staal, often Gegalvaniseerd Draad, Gegalvaniseerd Gevlochten Draad, Zwart Draad.

Kaf Snijmachines, in groote variatie voor hand- of stoomkracht. Gegalvaniseerd Draad Netwerk, voor groote en kleine omheiningen. Kopstukken voor Draaibanken.

Snelle Water Filtreerders, Manganon's Kool Filtreerders. IJzeren Ledekanten in soorten, Fransche, Half Toeter, en met vier Stijlen. Kook Kachels in groote verscheidenheid van £3 10s.

HARDEWAREN PAKHUIZEN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

AAN KOOPERS IN 'T GROOT!

WILSON & GLYNN, Strandstraat en Langestraat,

EEN groot gedeelte van hunne FIJNE GOEDEREN van de hand gezet hebbende, zijn nu gereed het overblijvende op te ruimen tegen een zeer groote Prijsvermindering.

TENDERS. BANK AANDEELEN.

TOT op den 21 DEZER zullen aan het Kantoor van de Zuid Afrikaan TENDERS, gemerkt "U. B." worden ontvangen voor Veertien Aandeelen in de Union Bank.

Jones, Cosnett & Ball, KAAPSTAD EN PORT ELIZABETH

Openbare Boekhouders, Auditeurs, Make laars, Land- en Boedel-agenten. Administreren Boedels, Insolvente en andere. Maken Boeken op in en buiten de Stad. Sluiten Leeningen Koopen en verkoopen Aandeelen. Aanvaarden alle soorten van Agenturen. Alle briefwisseling geschiedt strikt geheim.

Kantoor: Kaapstad, CREWES Gebouwen, Adderleystraat, tegenover het Beursgebouw. Port Elizabeth: Lombard Chambers, Mainstraat.

Agenten voor de City of Glasgow Life Assurance Company. Agenten voor de Guardian Fire and Life Insurance Company, London.

H. J ZOER, Attorney, Notary Public and Conveyance

11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN, "Zuid-Afrikaan," Newspaper Office.

SHERIFF'S SALES. DISTRICT OF PAARL.

In the Suit between A. ORLSON & Co, Plaintiffs, and JOHN R. HALL, Defendant. Execution of the judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at the Paarl, on Wednesday, the 20th December, 1882, of the following, viz:—Household Furniture, Empty Bottles, &c.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. High Sheriff's Office, 7th December, 1882.

DISTRICT WORCESTER.

In the Suit between JOHAN H. BERNHARDT, Plaintiff, and J. ADRIAN SINDERS and F. A. SINDERS, Defendants. Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at "Smit's Kraal," Klein Roggeveld, in said District, on Thursday, the 21st December, 1882, of the following, viz:—350 Sheep.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. High Sheriff's Office, 7th December, 1882.

DISTRICT OF PAARL.

In the Suit between ALEXANDER BROWN, Plaintiff, and WILLEM F. ZIPP, Defendant. Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at the Paarl, on Thursday, the 21st December, 1882, of the following, viz:—1 Spider, Open Cart, Horse, &c., Shop Goods, and Wholesale Furniture.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. High Sheriff's Office, 7th December, 1882.

DISTRIKT PAARL.

In Zake tusschen A. ORLSON & Co, Eischeers, en JOHN R. HALL, Verweerder. Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at the Paarl, on Thursday, the 21st December, 1882, of the following, viz:—1 Spider, Open Cart, Horse, &c., Shop Goods, and Wholesale Furniture.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. High Sheriff's Office, 7th December, 1882.

DISTRIKT PAARL.

In Zake tusschen ALEXANDER BROWN, Eischeer, en WILLEM F. ZIPP, Verweerder. Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at the Paarl, on Thursday, the 21st December, 1882, of the following, viz:—1 Spider, Open Cart, Horse, &c., Shop Goods, and Wholesale Furniture.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. High Sheriff's Office, 7th December, 1882.

DISTRIKT WORCESTER.

In Zake tusschen JOHAN H. BERNHARDT, Eischeer, en J. ADRIAN SINDERS en F. A. SINDERS, Verweerders. Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at the Paarl, on Thursday, the 21st December, 1882, of the following, viz:—350 Sheep.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. High Sheriff's Office, 7th December, 1882.

DISTRIKT PAARL.

In Zake tusschen ALEXANDER BROWN, Eischeer, en WILLEM F. ZIPP, Verweerder. Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at the Paarl, on Thursday, the 21st December, 1882, of the following, viz:—1 Spider, Open Cart, Horse, &c., Shop Goods, and Wholesale Furniture.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff. High Sheriff's Office, 7th December, 1882.

MALMESBURY

Executeurskamer en Voordijmaatschappij Opgerigt 4 October 1864. Ingelijfd bij Acte van het Parlement, Ter Administratie van Eigendommen, Boedels, enz., enz.

DIRECTEUREN: De Wel-Ed. Heer H. J. GREEFF, Voorzitter.

" " " THOS. A. J. LOUW, L.W.V.

" " " J. S. F. GOUS.

" " " B. WETHMAR.

" " " TOBS. C. LOCHNER.

" " " N. E. SCHONBERG, M.D.

" " " DANL. J. ACKERMANN, Sr.

" " " W. F. DUCKITT.

" " " P. J. BESTBERG, Auditeuren: Marth. Smuts, Jr.; J. H. Coenett, A. G. WATERMEIJER, Secretaris. Agenten voor de "Mutual" Levensassurantie en "De Protector" Brandassurantie Kantoren. Gedrukt bij Hofmeyr en Negeter, No 11 Kasteelstraat Kaapstad.